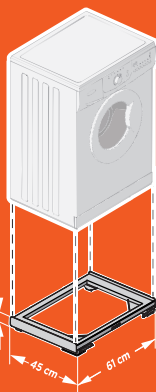
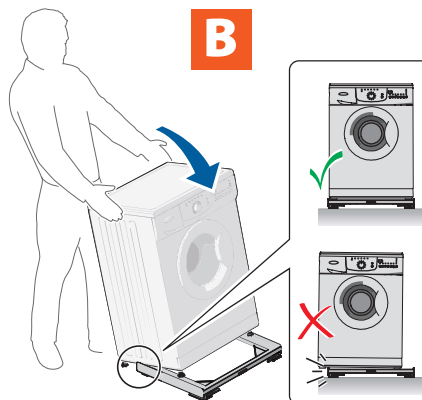


EN INSTALLATION INSTRUCTIONS
 ŽU NL INSTALLATIE-INSTRUCTIES

IT **LAVATRICE**
FR **LAVE-LINGE**
DE **WASCHMASCHINE**
EN **WASHING MACHINE**
ES **LAVADORA**
CZ **PRAČKA**
PL **PRAŁKA**
NL **WASMACHINE**



IT **Inclinare l'elettrodomestico e allinearlo al supporto mantenendo le maniglie abbassate.**
EN Incliner l'appareil électroménager vers l'arrière et aligner la partie inférieure du support, en vous assurant que les 2 poignées de freins restent abaissées.
 DE **Kippen Sie das Gerät und richten Sie diese Stütze mit den Griffen nach unten aus.**
 EN **Tilt the appliance and align this support with the brakes side levers down.**
 ES **Incline el aparato y alinee este soporte en la parte inferior con las manijas de las frenos hacia abajo.**
 CZ **Nakloňte spotřebič a vyrovnejte toto podpěru ve spodní části se spustěnými rukojejkami.**
 PL **Przełóż urządzenie i dopasuj odpowiednio podstawę nie przesuwać uchwytów (mają być do dołu).**
 NL **Kantel het apparaat en lijn deze steun uit, terwijl de remhendels aan de zijkant naar beneden gericht zijn.**



A Appoggiare delicatamente l'elettrodomestico sul presente supporto.
L'elettrodomestico deve entrare tra i fianchi laterali del supporto, non appoggiarsi su di essi, ed evitare la rottura.

B Depositer délicatement l'appareil électroménager sur le support. L'appareil doit s'insérer entre les côtes latérales du support, sans y appuyer, pour garantir sa stabilité et éviter tout dommage.

C Platzieren Sie das Gerät vorsichtig auf dem Geräterastende, die Basis. Das Gerät muss zwischen die Seitenwände des Ständers der Basis passen und darf nicht auf ihnen aufliegen, um ein Schließen des Geräts zu vermeiden.

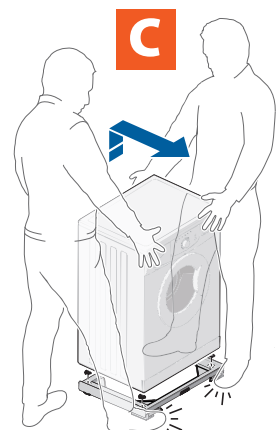
D Carefully place the appliance on the base. The appliance must fit within the sides of the base and not rest on them to avoid damage.

E Apoye con cuidado el aparato sobre la base. El aparato debe entrar dentro de los laterales de la base y no apoyarse sobre ellos para evitar dañarlos.

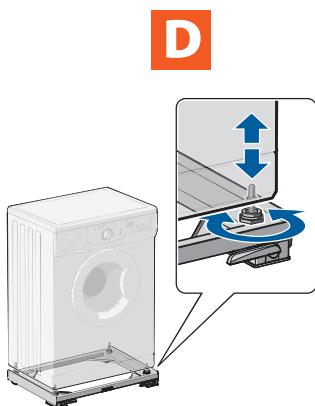
F Nyni nasade spotřebič na mezikus. Spotřebič musí zapadnout mezi boční stěny mezikusu, nesmí na ně spočívat, aby se předešlo poškození spotřebiče.

G Ostrożnie umieść urządzenie na stojaku podstawie. Urządzenie powinno zmieścić się pomiędzy bocznymi słupkami stojaka podstawy i nie opierać się na nich, aby uniknąć uszkodzeń.

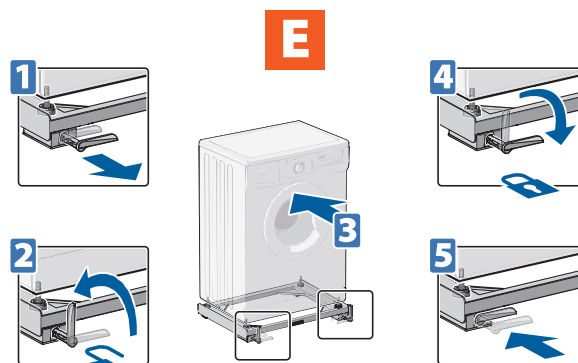
H Plaats het apparaat voorzichtig op de houder. Het apparaat moet tussen de zijwanden van de houder passen en niet op rusten om schade te voorkomen.



IT	Sollevare l'elettrodomestico e allinearlo al bordo anteriore del supporto.
FR	Soulever l'appareil électroménager et alignez-le sur le bord avant du support, en vous assurant qu'il est bien stable.
DE	Heben Sie das Gerät an und richten Sie es an der vorderen Kante des Ständers der Basis aus.
EN	Lift the appliance and align it with the front edge of the base.
ES	Levante el electrodoméstico y alínelo con el borde frontal de la base.
CZ	Zvedněte spotřebič a zarovnejte s předním okrajem mezikruží.
PL	Podnieć urządzenie i wyrównaj je z przednią krawędzią stojaka podstawy.
NL	Til het apparaat op en lijn het uit met de voorrand van de houder.



FR	Regolare l'altezza dei piedi dell'apparecchio affinché sia perfettamente stabile quando si trova nella posizione di lavoro definitiva onde evitare movimenti e vibrazioni.
FI	Ajuste la hauteur des pieds de l'appareil électromécanique afin qu'il soit parfaitement stable lorsqu'il est en fonctionnement, afin d'éviter tout mouvement et toute vibration.
DE	Stellen Sie die Höhe der Gerätefüße ein, um sicher, dass das Gerät in seiner Arbeitsposition vollkommen stabil ist, um Bewegungen und Vibrationen zu vermeiden.
EN	Adjust the height of the appliance's feet, in a way that it is perfectly stable when working position to avoid movement and vibration.
ES	Ajustar la altura de las patas del aparato para que quede perfectamente estable cuando este en su posición final de utilizzo para evitar movimientos y vibraciones.
CZ	Nastavte výšku nožiček spotřebiče tak, aby byl dokonale stabilní, když je ve své konečné pracovní poloze, aby se zabránilo pohybu a vibracím.
PL	Wyreguluj wysokość nóg urządzenia tak, aby było idealnie stabilne, aby zapobiec przemieszczaniu się urządzenia i wibracji.
NL	Stel de hoogte van de poten zo in dat het apparaat perfect stabil staat als het in gebruik is, om beweging en trillingen te voorkomen.



1 - Extraer le manigle del freni per una presa più comoda. 2 - Sollevare le manigle per rilasciare il freno. 3 - Collocare l'elettrodomestico nella posizione desiderata. 4 - Abbassare le manigle per inserire il freno e bloccare il prodotto. 5 - Reinserire le manigle per ridurre l'ingombro del prodotto.
 FR 1 - Tirez les poignées de freins vers vous. 2 - Tournez-les vers le haut pour relâcher les freins. 3 - Faites rouler l'appareil électroménager à l'emplacement désiré. 4 - Abaissez les poignées pour enclencher les freins et bloquer le produit. 5 - Repoussez les poignées vers l'intérieur pour réduire l'encombrement du produit.
 DE 1 - Ziehen Sie die Bremsgriffe heraus, um das Gerät besser greifen zu können. 2 - Heben Sie die Griffe an, um die Bremsen zu lösen. 3 - Bringen Sie das Gerät in die gewünschte Position. 4 - Senken Sie die Griffe wieder ein, um die Größe des Produkts zu verringern.
 EN 1 - Pull out the brake levers for a more comfortable grip. 2 - Lift the levers to unlock the brakes. 3 - Move the appliance in the desired position. 4 - Lower the levers to engage the brakes and lock the product. 5 - Reinsert the levers to reduce the size of the basis.
 ES 1 - Extraer las manijas de los frenos para un agarre más cómodo. 2 - Levantar las manijas de los frenos para soltarlos. 3 - Colocar el aparato en la posición deseada. 4 - Bajar las manijas de los frenos para bloquear el producto. 5 - Volver a insertar las asas en el marco para reducir el tamaño del producto.
 CZ 1 - Vytáhněte rukojeti brzdy pro pohodlnější uchopení. 2 - Zvednutím rukojeti uvolníte brzdy. 3 - Umístěte spotřebič do požadované polohy. 4 - Spustíte rukojeti, abyse zabrzdlí a zablokoval výrobek. 5 - Znovu uvolníte rukojeti, aby se zmenšila velikost produktu.
 PL 1 - Wyciągnięci uchwytchy hamulca, aby zapewnić wygodniejszy chwyt. 2 - Podnieść uchwytchy, aby zwolnić hamulca. 3 - Ustawić urządzenie w żądanej pozycji. 4 - Opuścić uchwytchy, aby uruchomić hamulec i zablokować produkt. 5 - Aby zmniejszyć rozmiar podstawy, ponownie złożyć uchwytchy.
 NL 1 - Trek de remhendels uit voor een betere grip. 2 - Trek de hendels omhoog om de remmen te ontgrendelen. 3 - Plaats het apparaat in de gewenste positie. 4 - Druk de hendels omlaag om de remmen te bedienen. 5 - Plaats de hendels terug om de remmen te wijken.



IT Verificare che l'elettrodomestico sia stabile spingendolo e tirandolo diagonalmente, se necessario regolare nuovamente l'altezza dei piedini.

FR Vérifiez que l'appareil électroménager est bien stable en le poussant et en le tirant en diagonale, et contrôlez qu'il est bien à ce niveau, régulez, si nécessaire, la hauteur des pieds.

DE Prüfen Sie die Stabilität des Geräts, indem Sie es diagonal schieben und ziehen, und stellen Sie die Höhe der Füße gegebenenfalls erneut ein.

EN Check that the appliance is stable by pushing and pulling it diagonally, adjust the height of the feet again if necessary.

ES Comprando que el aparato esté estable empujándolo y tirando de él en diagonal, si es necesario reajustar la altura de los pies.

CZ Zkontrolujte, zda je spotřebič stabilní, zatlačením a zatáhnutím zdiagonalně, v případě potřeby upravte výšku nožiček.

PL Sprawdź, czy urządzenie jest stabilne, pchając je i ciągnąc po przekątnej, w razie potrzeby ponownie wyreguluj wysokość nóżek.

NL Controleer of het apparaat stabiel staat door er diagonaal tegen te duwen en aan te trekken. Pas indien nodig de hoogte van de poten opnieuw aan.

----- IT AVVERTENZE – FR AVERTISSEMENTS – DE WARNHINWEISE – EN WARNINGS – ES ADVERTENCIAS – CZ VAROVÁNÍ – PL OSTRZEŻENIA – NL WAARSCHUWINGEN -----

[illegible]